

Rédactrice Technique

Razia SEYADOU



CONTACTEZ-MOI



06 99 37 18 72



mougamadourazia@gmail.com



Paris, 75012



Razia Seyadou



[RaziaSeyadouPortfolio](#)



DIPLÔMES

Master 2 CTM (Communication Technique Multilingue)

Université Paris Cité
2022-2023

Master 1 LCIN (Langues Culture et Innovations Numériques)

Université Paris Cité
2021-2022

LEA Anglais et Espagnol (Langues étrangères appliquées)

Université Paris Cité
2018-2021



LANGUES

Anglais Courant (C2)

Espagnol Professionnel (B2)



INFORMATIQUE

- HTML-CSS-MarkDown-PHP
- outils CCMS (Oxygen, Herreto, XML, DITA)
- Figma- Illustrator-InDesign-Inkscape
- Git (outil de gestion de version)
- Jira-GitHub-Bitbucket-Confluence
- Outils collaboratif (Zoom, Google Meet)

Titulaire d'un master en rédaction technique avec un apprentissage réussi dans une entreprise de logiciels, je suis enthousiaste de rejoindre une équipe où je pourrai m'épanouir en tant que rédactrice technique.

COMPÉTENCES

- Rédaction technique
- Formatage de documents
- Contrôle de version (Git)
- Création de guides de style
- Migration/réutilisation de contenu
- Rédaction DITA/XML
- Notions HTML/CSS
- Notions Markdown/PHP
- Outils de conception et de structuration de l'information : Figma, Illustrator, InDesign, Inkscape

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

AI Trainor Specialist (French writer)

Outlier | Paris | Sept. 2024 - Aujourd'hui

- Amélioration des modèles d'IA à l'aide de l'apprentissage par renforcement avec retour d'information humain (RLHF).
- **Localisation** linguistique.
- **Rédaction** et édition techniques : **Réécriture** plus concise du contenu des requêtes et réponses.

Apprentie Rédactrice Technique

Scality | Paris | Sept. 2022 - Sept 2023

- Amélioration de la **documentation** produit, garantissant précision et clarté.
- **Collecte d'informations** auprès des experts pour créer des documents techniques.
- Mise à jour de la **FAQ** pour les techniciens.
- **Gestion de projets** internes: intégration **API** entre **Usersnap** et **Jira** et optimisation de la **gestion des feedback**, migration de la documentation interne vers **Confluence**.
- Résolution de plus de 90 tickets Jira.
- Création de la **base de connaissance** afin de gérer le système des feedback
- Analyse des retours d'utilisateurs en vue d'améliorer la documentation produit.

Stage Rédactrice Technique

Scality | Paris | Juin. 2020 - Sept. 2020

- Rédaction et relecture de la documentation produit.
- Utilisation du "**docs-as-code**".
- Écriture en **reStructuredText** et **Markdown**.
- Familiarité avec les outils : **Bitbucket**, **GitHub**, **Jira** et **Git** dans le **terminal de commande** sur mac.

EMPLOIS ÉTUDIANT

Agent de surveillance et réception

Musée d'Orsay | Paris | Sept. 2021 - Jan 2022

Language Ambassador (Babysitting immersif)

Momji | Paris | Sept. 2019 - Jan 2022